

EL PORTFOLIO EUROPEO DE LAS LENGUAS:

DOCUMENTACIÓN Y
REFLEXIÓN SOBRE LA
DIVERSIDAD
LINGÜÍSTICA Y CULTURAL



1 ¿QUÉ ES EL PORTFOLIO EUROPEO DE LAS LENGUAS?



El Portfolio Europeo de las Lenguas (PEL) es un documento personal promovido por el Consejo de Europa en el que los que aprenden o han aprendido una lengua, ya sea en la escuela o fuera de ella, pueden registrar sus experiencias de aprendizaje de lenguas y culturas y reflexionar sobre ellas.

EL PORTFOLIO CONSTA DE 3 PARTES:



1 PASAPORTE DE LENGUAS:

actualizado regularmente por el titular. Refleja lo que éste sabe hacer en distintas lenguas. Mediante el Cuadro de Autoevaluación, que describe las competencias por destrezas (hablar, leer, escuchar, escribir), el titular puede reflexionar y autoevaluarse. También contiene información sobre diplomas obtenidos, cursos a los que ha asistido, así como contactos relacionados con otras lenguas y culturas.



2

BIOGRAFÍA LINGÜÍSTICA: en ella se describen las experiencias del titular en cada una de las lenguas y está diseñada para servir de guía al aprendiz a la hora de planificar y evaluar su progreso.



3

DOSSIER: contiene ejemplos de trabajos personales para ilustrar las capacidades y conocimientos lingüísticos (certificados, diplomas, trabajos escritos, proyectos, grabaciones en audio, vídeo, presentaciones, etc.).

2 ¿PARA QUÉ SIRVE EL PORTFOLIO?

ANIMAR A TODOS A APRENDER MÁS LENGUAS, CADA UNO DENTRO DE SUS CAPACIDADES, Y A CONTINUAR APRENDIÉNDOLAS A LO LARGO DE TODA LA VIDA



FAVORECER EL ENTENDIMIENTO Y LA TOLERANCIA ENTRE LOS CIUDADANOS DE EUROPA, MEDIANTE EL CONOCIMIENTO DE OTRAS LENGUAS Y CULTURAS



FACILITAR LA MOVILIDAD EN EUROPA, MEDIANTE UNA DESCRIPCIÓN CLARA Y RECONOCIBLE INTERNACIONALMENTE DE LAS COMPETENCIAS LINGÜÍSTICAS



3 ¿CUÁLES SON LOS OBJETIVOS DEL CONSEJO DE EUROPA A TRAVÉS DEL PORTFOLIO?

El desarrollo de la ciudadanía democrática en Europa a través de:



LA PROFUNDIZACIÓN EN EL ENTENDIMIENTO Y LA TOLERANCIA ENTRE LOS CIUDADANOS DE EUROPA



LA PROTECCIÓN Y PROMOCIÓN DE LA DIVERSIDAD LINGÜÍSTICA Y CULTURAL



LA PROMOCIÓN DEL PLURILINGÜISMO POR MEDIO DEL APRENDIZAJE DE LENGUAS Y CULTURAS A LO LARGO DE TODA LA VIDA



LA DESCRIPCIÓN CLARA Y TRANSPARENTE DE LAS COMPETENCIAS LINGÜÍSTICAS Y LAS TITULACIONES PARA FACILITAR LA MOVILIDAD EN EUROPA




4




PÁGINA WEB

EN LA WEB DEL PORTFOLIO EUROPEO DE LAS LENGUAS, PODRÁS ENCONTRAR LAS SIGUIENTES SECCIONES:



DOCUMENTACIÓN DE INTERÉS

-  **El Portfolio en España:** con información detallada sobre el desarrollo y la implementación del PEL en España. Se describe cómo el proyecto, liderado por el Servicio Español para la Internacionalización de la Educación (SEPIE), se llevó a cabo siguiendo las Recomendaciones del Departamento de Política Lingüística del Consejo de Europa.
-  **Niveles de competencia lingüística:** con información detallada sobre los niveles de competencia lingüística establecidos por el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (MCER). Se describen los seis niveles comunes de referencia, y se explican las habilidades lingüísticas y comunicativas asociadas a cada nivel, así como ejemplos de situaciones en las que un individuo puede desenvolverse según su competencia lingüística.
-  **Portfolios validados en formato papel:** muestra los diferentes portfolios validados según las distintas etapas educativas.

-  **Portfolio electrónico (e-PEL + I4):** aquí se proporciona acceso al Portfolio Electrónico (e-PEL + I4), una versión electrónica del Portfolio Europeo de las Lenguas.
-  **Cursos jornadas:** con información sobre las jornadas y cursos. Se enumeran diferentes eventos realizados y se incluyen enlaces a las ponencias y talleres realizados durante estos eventos. Los temas cubiertos incluyen la formación para formadores sobre el PEL, tanto en su formato electrónico como en papel, dirigidos a diferentes niveles educativos y grupos de edad.
-  **Contacto con Portfolio:** permite a los usuarios obtener información de contacto para las Unidades Responsables del Sello Europeo de las Lenguas en las Administraciones Educativas de diferentes regiones en España.

INFORMACIÓN RELACIONADA SE OFRECEN ENLACES DIRECTOS A:

Portal del [Portfolio Europeo de las Lenguas en el Consejo de Europa](#)

PDF de [Resolución sobre el Portfolio Europeo de las Lenguas](#) en castellano

PDF de la [Resolución sobre el Portfolio de las Lenguas](#) en inglés

PDF de la [Resolución sobre el Portfolio de las Lenguas](#) en francés

5 CONTACTO

Puedes acceder a la [web](#), donde además encontrarás un apartado de contacto adicional de preguntas sobre Erasmus+.

También ofrece la posibilidad de suscribirse a las [Newsletter](#) del SEPIE y un enlace directo hacia el [portal nacional de Erasmus+](#).